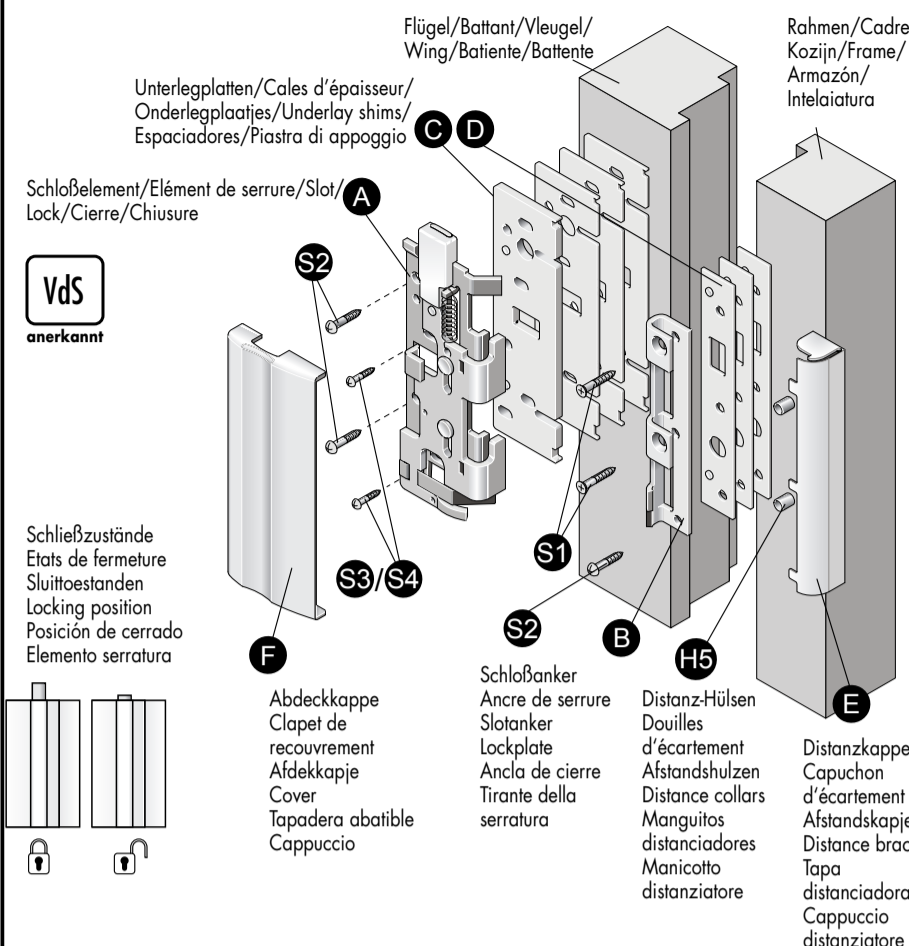


Übersicht/Synoptique/Overzicht/Overview/Vista general/Sommario



Montageposition/Position de montage/Montagespositie/Installation position/Posición de montaje/Posizione di montaggio

- Instructions for mounting on wood, aluminum, steel, or plastic, including diagrams showing the window frame being inserted into the wall opening.

Table with 3 columns: Schrauben/Vis/Schroeven/Tornillos, Holz/Bois/Hout/Wood/Madera/Legno, and Kunststoff/Alu, Stahl/Matière plastique, alu, acier/Kunststoff, aluminium, steel/Plástico, aluminio, acero/Plastica, alluminio, acciaio. It lists dimensions for different hole types and materials.

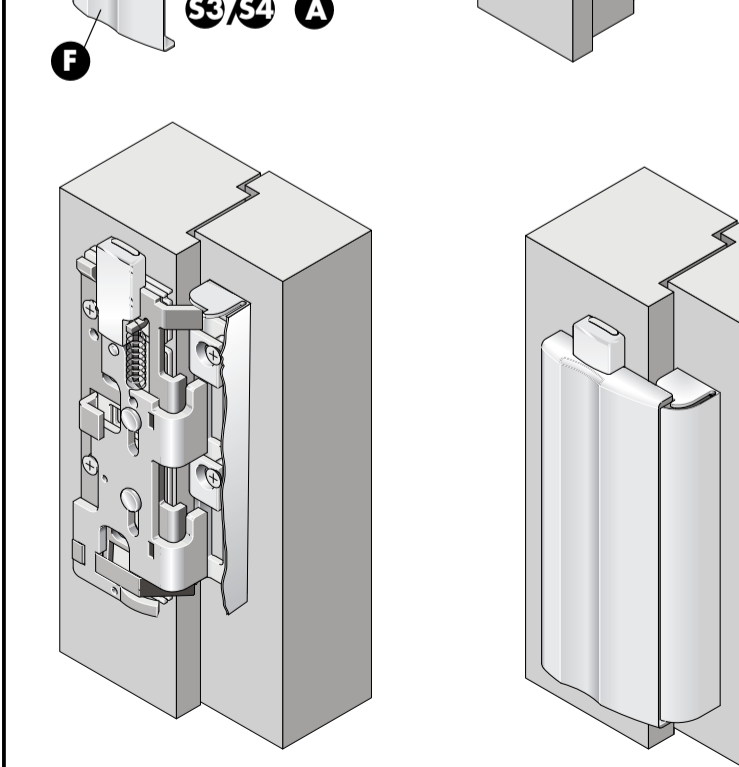
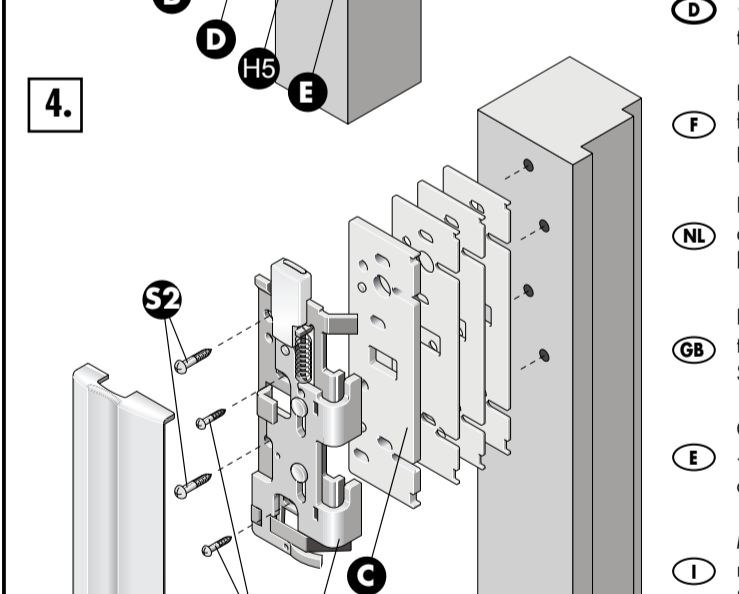
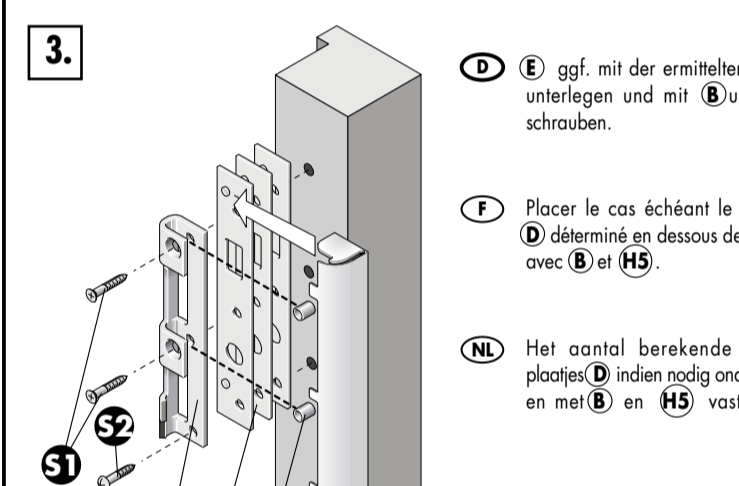
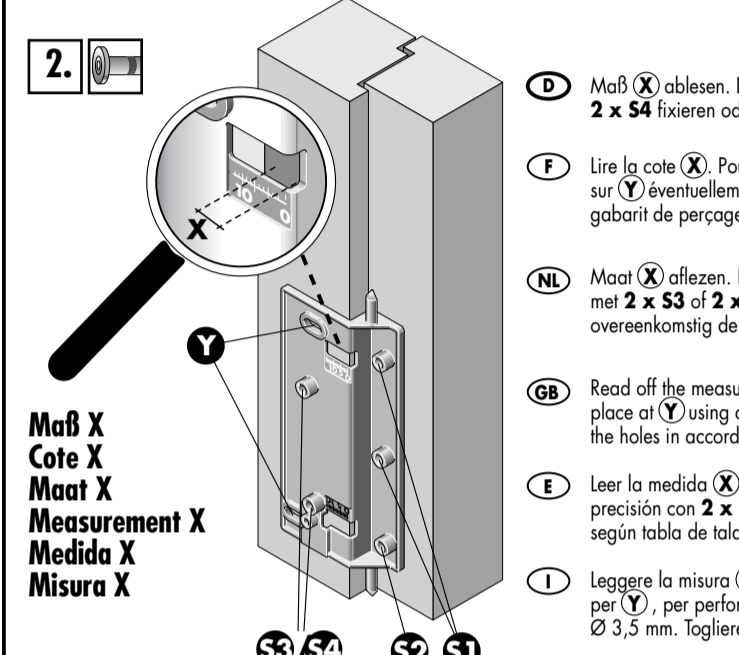
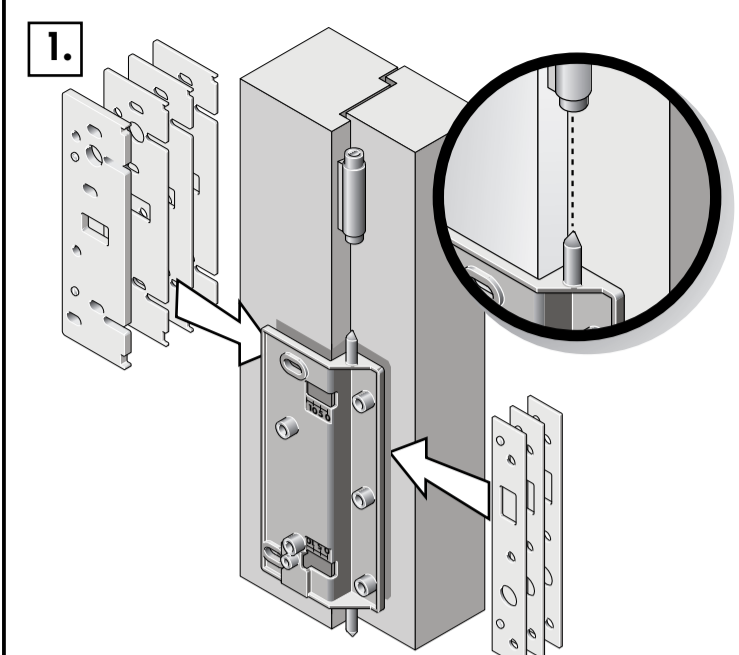
Werkzeug/Outillage/Gereedschap/Tools/Herramienta/Utenstile

- Tool list including: Bohrer/Mèche/Boren/Drill/Taladro/Trapano (drill bits for wood, metal, and masonry), Kreuzschlitz-Drehwerkzeuge (screwdrivers), and a list of recommended screws and anchors.

Tipps/Astuce/Tips/Tips/Consejos/Consigli

- General installation tips such as: 'Bei größeren Elementen mehrere Win Safe WX4 montieren', 'Als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme bei Kunststoff-Elementen', and 'Für größere Elemente, install several Win Safe WX4'.

Montage auf der Bandseite/Montage sur la côte penture/Montage aan de bandzijde/Installation on cord side/Montaje en la parte lateral/Montaggio sul lato del nastro



WX4 fertig montiert/WX4 monté/WX4 in gemonteerde toestand/WX4 installation complete/IL WX4 ya montado/WX4 montato

- Installation instructions for the side view, including: 'Bohrschablone mit Hilfe der Justierspitze auf Achsenmitte des Fensterscharniers ausrichten', 'Orientier den gabarit de perçage vers le centre d'axe de la charnière de fenêtre', and 'Position the drilling template along the central axis of the window hinge'.

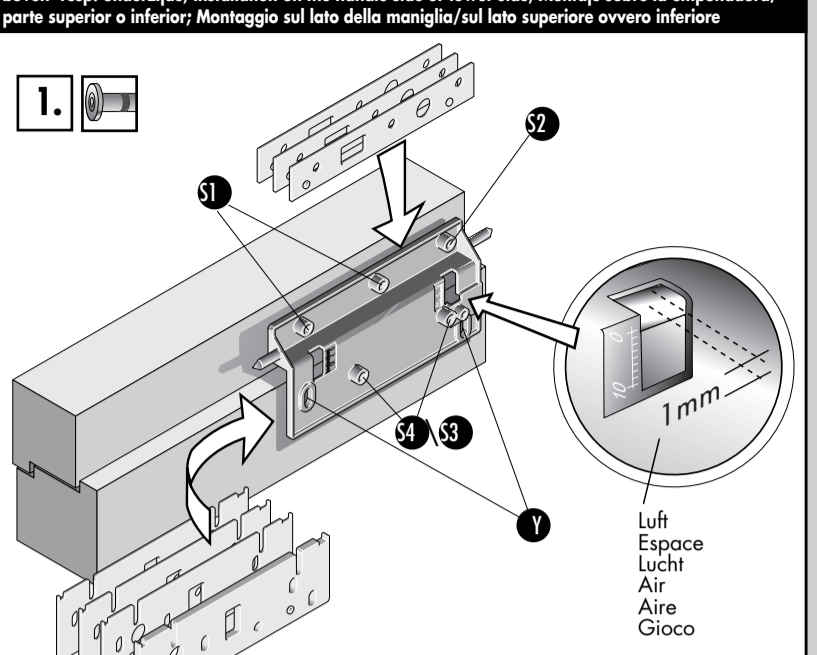
- Additional instructions for the side view, including: 'Maß (X) ablesen', 'Lire la cote (X)', 'Maat (X) aflezen', and 'Leggere la misura (X)'.

- Additional instructions for the side view, including: 'A) mit der ermittelten Anzahl (C) unterlegen und anschrauben', 'Placer le nombre de (C) déterminé en dessous de (A) et visser', and 'Hat berekende aantal (C) onder leggen en vastschroeven'.

- Additional instructions for the side view, including: 'A) ggf. mit der ermittelten Anzahl (C) unterlegen und anschrauben', 'Placer le nombre de (C) déterminé en dessous de (A) et visser', and 'Hat berekende aantal (C) onder leggen en vastschroeven'.



Montage auf der Griffseite/Oben-bzw. Unterseite: Montage côté poignée; Montage au bas de gresappeil/boven- resp. onderzijde/Installation on the handle side or lower side; Montage sobre la empumadura/parte superior o inferior; Montaggio sul lato della maniglia/sul lato superiore ovvero inferiore



- Installation instructions for the top/bottom view, including: 'Bohrschablone mit 1 mm Luft zur Flügelkante ausrichten', 'Orientier le gabarit de perçage en laissant 1 mm d'air par rapport à l'arête du battant', and 'Place the drilling template on place, leaving 1 mm of play between the wing edge'.

- Additional instructions for the top/bottom view, including: 'Alliniere la sagoma di foratura con 1 mm di spazio verso lo spigolo del battente', 'Allinear la plantilla de taladro con 1 mm de vacío respecto al borde extremo', and 'Allineare la sagoma di foratura con 1 mm di spazio verso lo spigolo del battente'.

- Additional instructions for the top/bottom view, including: 'A) mit der ermittelten Anzahl (D) unterlegen und mit (B) und (HS) anschrauben', 'Placer le nombre de (D) déterminé en dessous de (B) et visser avec (B) et (HS)', and 'Het aantal berekende onderlegplaatjes (D) indien nodig onder (B) leggen en met (B) en (HS) vastschroeven'.

- Additional instructions for the top/bottom view, including: 'A) ggf. mit der ermittelten Anzahl (C) unterlegen und anschrauben', 'Placer le nombre de (C) déterminé en dessous de (A) et visser', and 'Hat berekende aantal (C) onder leggen en vastschroeven'.

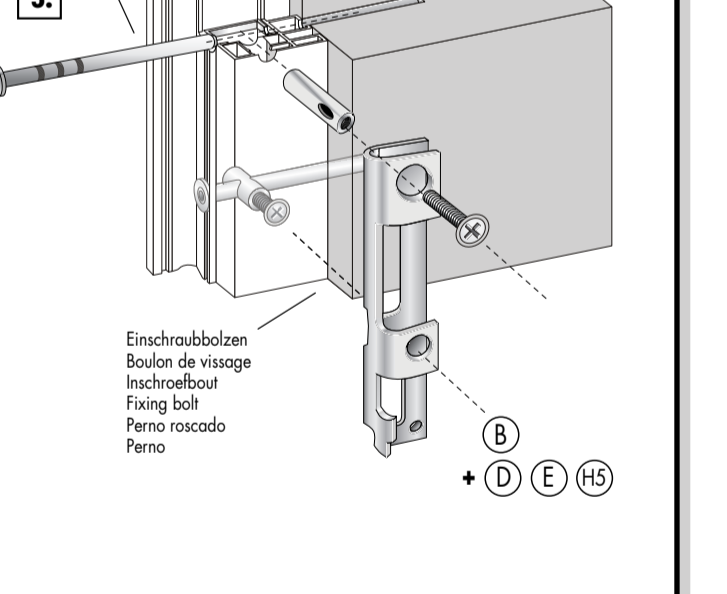
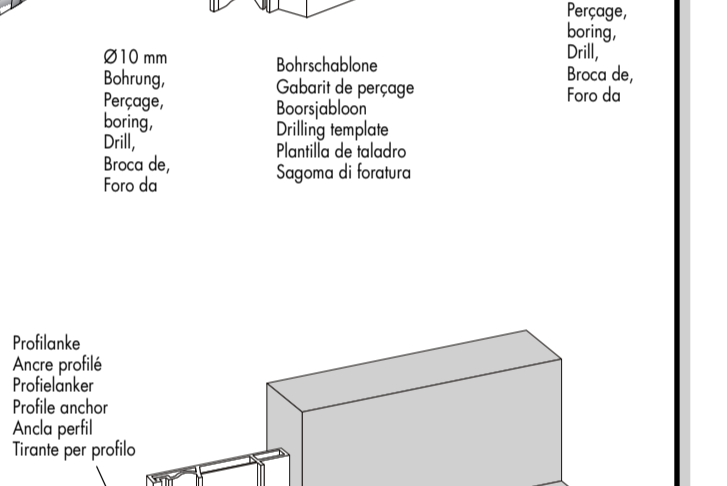
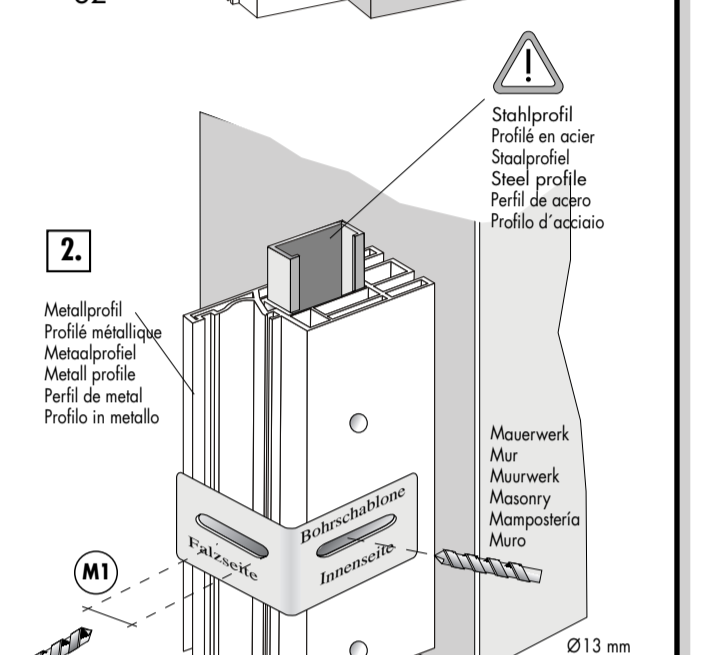
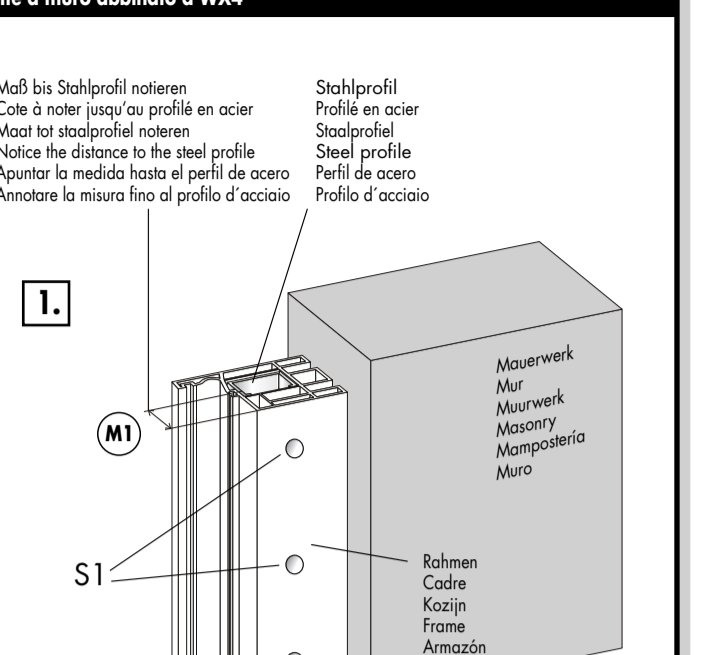
Montage eines Mauerankers in Kombination mit einem WX4/Montage d'un tirant en combinaison avec une WX4/Montage van een muuranker in combinatie met een WX4/Installation of masonry anchor in combination with a WX4/Montaje de un tirante en combinación con una WX4/Montaggio di un tirante a muro abbinato a WX4

- Installation instructions for the masonry anchor, including: 'Folgen Sie zunächst der Montageanleitung WinSafe WX4 bis Punkt einschließlic', 'Suivez d'abord les instructions de montage WinSafe WX4 jusqu'au point inclus', and 'First follow the installation instructions for the WinSafe WX4 up to and including Point 1'.

- Additional instructions for the masonry anchor, including: 'Bohrschablone mit 1 mm Luft zur Flügelkante ausrichten', 'Orientier le gabarit de perçage en laissant 1 mm d'air par rapport à l'arête du battant', and 'Place the drilling template on place, leaving 1 mm of play between the wing edge'.

- Additional instructions for the masonry anchor, including: 'Alliniere la sagoma di foratura con 1 mm di spazio verso lo spigolo del battente', 'Allinear la plantilla de taladro con 1 mm de vacío respecto al borde extremo', and 'Allineare la sagoma di foratura con 1 mm di spazio verso lo spigolo del battente'.

- Additional instructions for the masonry anchor, including: 'A) mit der ermittelten Anzahl (D) unterlegen und anschrauben', 'Placer le nombre de (D) déterminé en dessous de (B) et visser avec (B) et (HS)', and 'Het aantal berekende onderlegplaatjes (D) indien nodig onder (B) leggen en met (B) en (HS) vastschroeven'.



Hinweis/Remarque/NB/Notes/Advertencia/Avvertenza

- Warnings and notes such as: 'Für evtl. bei der Montage auftretende Schäden bzw. Verletzungen übernimmt der Hersteller keine Haftung', 'Le fabricant n'assume pas la responsabilité pour les dommages ou blessures apparaissant éventuellement lors du montage', and 'De fabrikant is niet aansprakelijk voor mogelijke, tijdens de montage optredende schade resp. blessures'.

Tipp/Asstuce/Tip/Tip/Consejo/Consiglio

- Tips and suggestions such as: 'Am unteren Rahmenprofil die verbleibenden Öffnungen z. B. mit Silikon abdichten', 'Etanchéifier les orifices dans le profilé de cadre inférieur par exemple à la silicone', and 'De fabrikant is niet aansprakelijk voor mogelijke, tijdens de montage optredende schade resp. blessures'.

Werkzeug/Outillage/Gereedschap/Toolset/Kit de montage/Montageset/Installation set/Set de montaje/Set di montaggio

- Tool and material list including: Steinbohrer 10 mm, Mèche pour acier Ø 13x10 mm, Steinbohr 10 mm, Muroso 10 mm, Taladro con broca de piedra 10 mm, Punta da roccia 10 mm, HSS Bohrer Ø 13x10 mm, Mèche pour acier Ø 13x10 mm, HSS drill Ø 13x10 mm, Taladro alta precisión Ø 13x10 mm, Punta per acciaio superaffinato Ø 13x10 mm, and various screws and anchors.